

www.BibleForChildren.org

Matyu 1

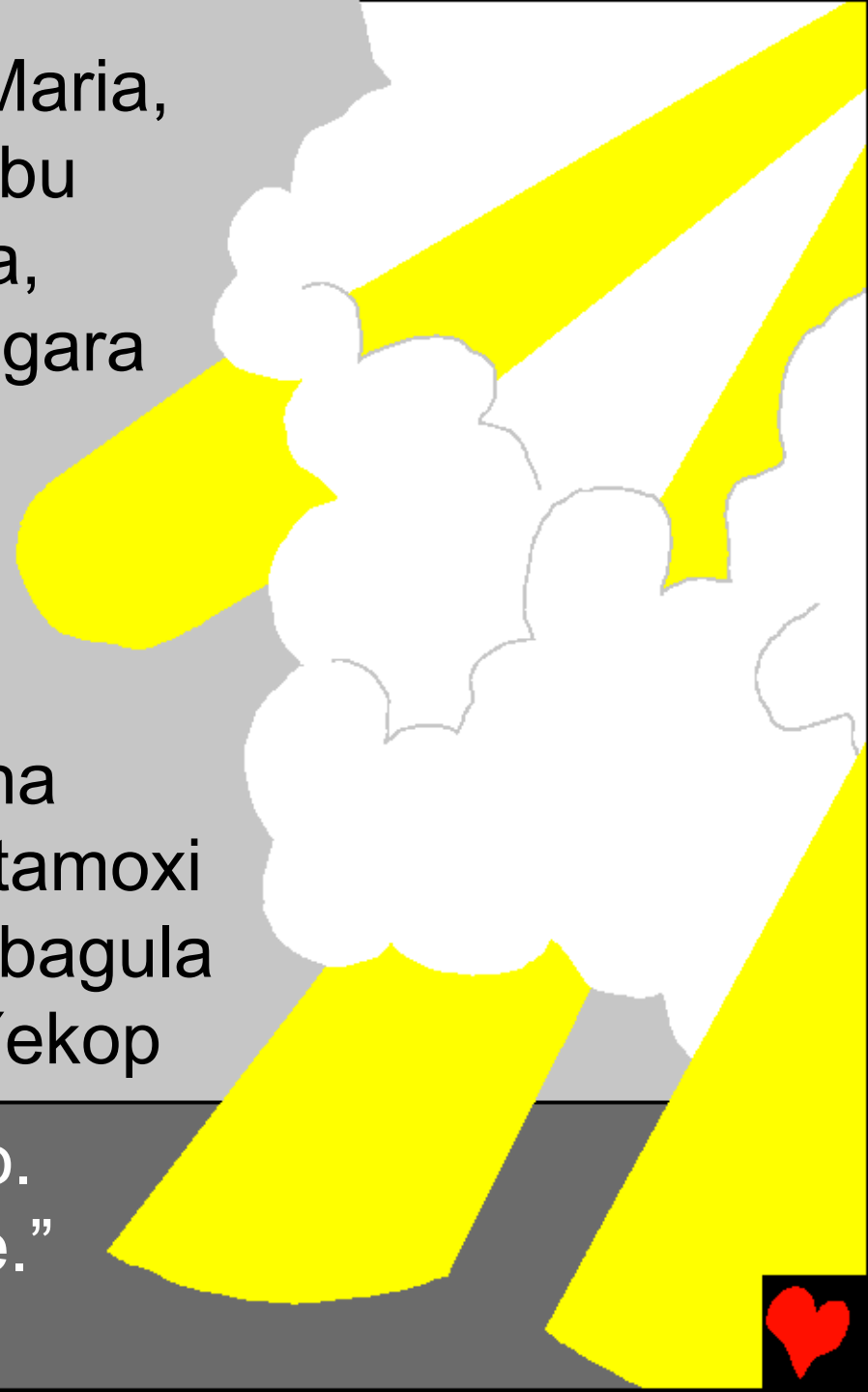


Elisabet gamona sobak 6 baing Urana soxi uleginama
Gebirel mala long tela duxu ba Nasaret wa titia Galili.
Soxi mala rangua haing nanung tela, ina dahau gabisia
ba yau lipu tela, yanoa Yosep, Xaitamoxi Debit
bakbaging tela. Haing nanuna ba yanoa Maria.



Ne uleginama harua na ba, “Maria,
Urana yaha sibuna maung, labu
umaxuwau tai. Baing ina naga,
bagula gamom saing uhayau gara
lup tela, bing uxu yanoa ba
Yesu. Ina bagula xap yaya
sabanga saing bagula duxu
ba Urana Eta Loam Sibuna
Garanoa. Toxoratamona Urana
bagula sina muganganoa Xaitamoxi
Debit yonggaxinoa na. Baing bagula
wa xaitamoxi mana Yudadi, Yekop

bakbagindi, bungingbunginalo.
Yonggaxinoa sanga ba sup te.”



Baing Maria xusunga uleginama
ba, “Alaba bagula sok baru, namua
na ngakinu rangua lipu tela te?”

Baing uleginama haxuya ba,
“Urana Aningonoa bagula ri ma
ranguaung, baing Urana
Eta Loam Sibuna
haringinganoa bagula
kaung. Binabu, gara
wa gamomia
bagula duxu ba
lipua Urana mogu

naina xaung
Urana
Garanoa.”



Ila sup baing Maria xauxau, ila sap mala long tela wa titia Yudia wa etua'm bimbidi. Haxa mala laing sup, baing luxu Sekaraya numania saing harua xaidap xai na Elisabet. Bungina Elisabet lungu Maria baing ina naga, Elisabet garang kambagina wa gamonia ba xukxugia, saing Urana Aningonoa luxu mana Elisabet bu baxagi mana.



Wagi sabanga ba, “Urana libu xai sibuna
maung mana haing longgalo, saing
libu xai sibuna mana
garama bagula
uhayau baing!”



Naxuyanga mana
Yesu Kristo sok bing
bila li. Bauna Maria
dahau gabisia mana
ba bagula yau
Yosep. Ne muga
mana tang duwa
xauna teguyu, Maria
bagu ina ba gamona.
Ne Urana Aningonoa
haringinganoa libu.



Yosep, lipua lipudi
dibagu bila ayuanoa,
bing lipu maringing
tela. Binabu hau
hatumingua ba taxiti
haruanga dahau ba.
Ne bo ba sina
memeya na te,
binabu hatum ba
taxiti lipudi
maxadingia te.



Hatum mana malauyu, baing Toxoratamona uleginam
tela sok mana maluxu mibingia. Harua ba, “Yosep,
Xaitamoxi Debit garanoa, labu umaxuwau
tai mana ulibu doa nabu uyau Maria.
Bila ba te. Namua na gara ba wa
gamonia bing Urana Aningonoa
haringinganoa xap masok. Binabu
oxop hainima.”



“Baing bagula hayau gara lup tela, saing usina yaya Yesu na, namua na bagula xap lipudi muli sangua kuboluding diandi.” Bungina Yosep mesa, libu haruanga Toxoratamona uleginama tabina, saing xap Maria ila numia bila haininoa. Ne kinu rangua te laing hayau garang lup. Baing sina yaya Yesu na.



Bila bungina Elisabet hayau Yon, Romdi yanamidinga
Sisa Augastas tabina lipu longgalo duwa hawa mana
Romdi ba, bagula daxap
yadingdi bu daxap takis
manadi. Baing
ina naga, lipu
longgalo



dila mana

mugangadingdi
yabadingdi bu dibung yadingdi mari.



Binabu Yosep xauna yunga titia Galili mana longga
Nasaret, goxoya mahaing titia Yudia long tela duxu ba
Betlehem, Xaitamoxi Debit
yabania, namua na ina
Debit sibing tela.
Haing mala
xaung Maria

bu tang dita

yadingdi.
Tang dila
namua

na dahau gabisia manadi.
Ne Maria gamona.



Bungina disok mana
longga ba, lobu
numana ganangan te,
binabu duwa bulmakau
numania.



Gara ruha Maria la ba, saing hayau garang matuaua,
gara ba lup. Kaukau mana imang
hataindi saing tuxuya'm tabu
asaxadi minadingia.



Tauna, mana yambongga baguba, lipu sipsip
wasanganam teladi duwa singia, duwasa mana
sipsibiding bakbak sabanga raxangia.

Urana uleginam tela owa

masok
manadi,
baing
Toxoratamona
ralanoa

saxaxangia
taxiyadi, saing
dimaxuwa
haringing sibuna.



Ning uleginama baladi ba, “Labu amaxuwau tai! Bagu ngaxap ulek xaiyua ma ranguang. Haruanga li bagula lipu longgalo gamodingdi diyaha sibuna mana. Mana

xaidapka baguli, ala Xaitamoxi Debit yabania, haing tela

hayau Lipuxim Xabingama Muli. Ina Kristo, Toxoratamona.”



“Hatanganoa bing: Bagula abagu gara kambaging tela dikaukau mana imang hataindi saing kinu’ m tabu asaxadi minadingia.”



Hata sibuna li uleginam bakbak sabanga dowwa masok
rangua uleginama, diti Urana yanoa,
daharua ba, “Taiti Urana yanoa eta lo
sibuna, saing hawa



titia li sina
gamogamu mosiu
na lipu longgalo
yaha manadi ba.”



Daharua laing sup, diyungadi dila long xaiya, baing lipu sipsip wasanganamdi daharua nading ba, “Talauba. Tala hata Betlehem, tabagu baraxinta sok, axa Toxoratamona bala kira mana ba.”



Binabu dila sap saing dibagu Yosep, Maria tang digabu
gara kambagina, ina kinu'm tabu asaxadi minadingia.
Dibagu laing sup, saing dinaxuya mana uleginama
harua baru mana gara ba, baing ding longgalo
dilungu ba, dihixi mana
naxuyangadinga.



Maria hayau Yesu
longga Betlehem wa
probinsia Yudia
mana bungina
Xaitamoxi
Herot.



Kimuya, lipu hatung
suxinganam teladi
titidinga wa Yudia
karagia ba dima
long sabangga
Yerusalem,

saing duxusunga ba, “Gara wa
Yudadi xaitamoxidinga wa bi?
Am gabagu hatunging
hayauxingama bungina haing,
saing am gama bu am gasabu
mana.”



Baing Herot sina haruanga
na lipu hatung
suxinganamdi hisangia,
xusungadi ba dima
rangua. Xusungadi saing
xap xabianga mana
bunging maringina dibagu
hatunga muga.



Soxidi mala longga
Betlehem saing baladi
ba, “Ala asai haringina
mauli mana gara ba.
Abagu laing sup baing
agoxoya ma abala nga
bu sanga ba ngamala
ngasabu mana xauna!”



Dilungu xaitamoxi haruangoa laing sup, baing dilauba. Baing hatungga ba muga dibagu karagia, ina muga manadi laing wa mua etua mana longga gara ba wa mana. Disok numia, diluxu saing dibagu gara gabu bauna Maria, baing digung kiding tuxundi mari saing disabu mana. Saking daxaxa tangadingdi saing disina yahanga xaitamoxiamdi na.



Disina gol, xai susung saminamdi xaung baxi tela
duxu ba mer. Ne bungina dibo ba digoxoya mala
titidingia, dinaxu daxanga xan tela,
namua na Urana baladi
haringina mibingia ba labu
digoxoya mala rangua
Herotku tai.



Dila masup baing
Toxoratamona uleginam tela
sok mana Yosep mibingia.
Harua ba, “Umesa! Ugabu
gara xaung bauna tung
gagiti mala numanuma
Isip. Awa la ba laing
ngabalang ba sanga
mana agoxoya ma,
namua na

Xaitamoxi Herot bagula sai
mana garua bu ung mati.”

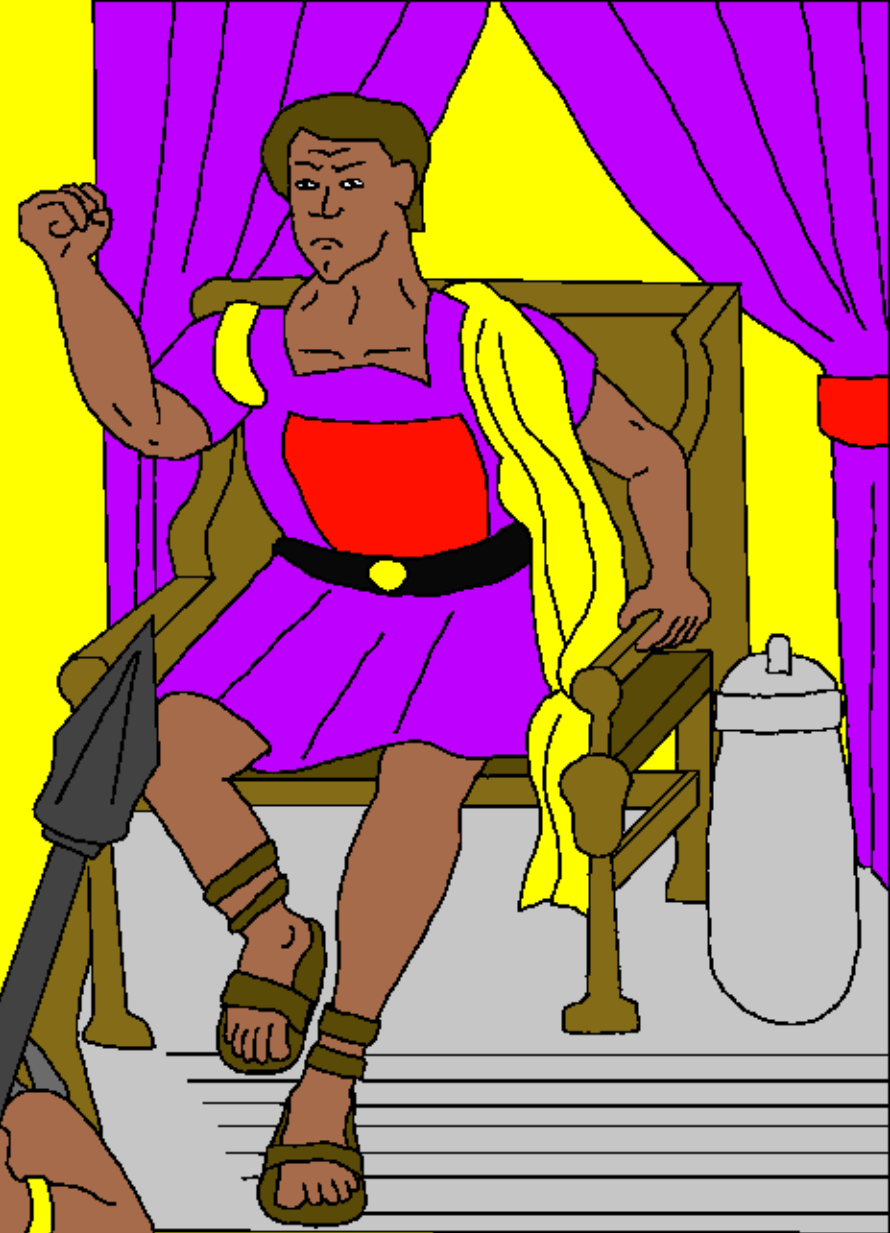
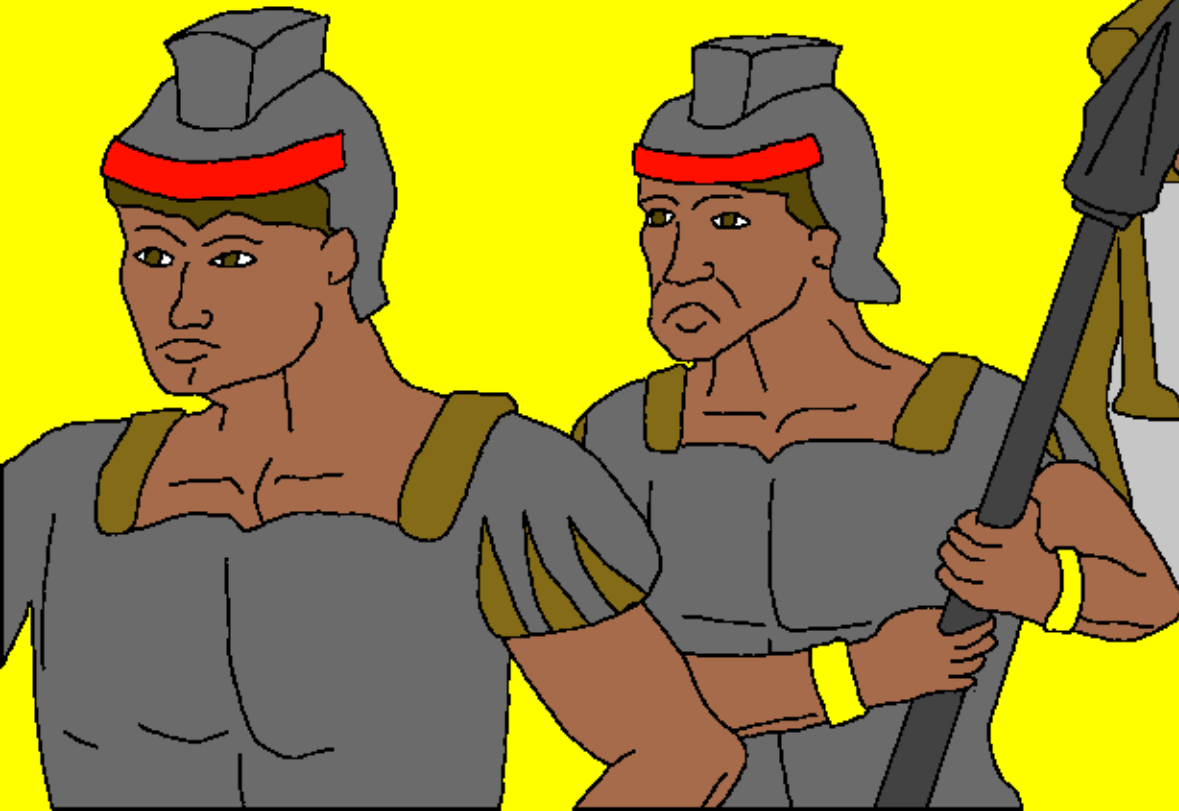


Baing ina naga, Yosep mesa,
xap gara bauna tang mana
yambongga baguba, saing
tung digiti mala numanuma
Isip. Duwa la ba laing Herot
mati. Ala baguli libu
Toxoratamona
haruanganoa aningona
waleu lipuxing

suxunguxunguama Hosea
bung ba: “Ngawagi garagua
ma sangua numanuma Isip.”

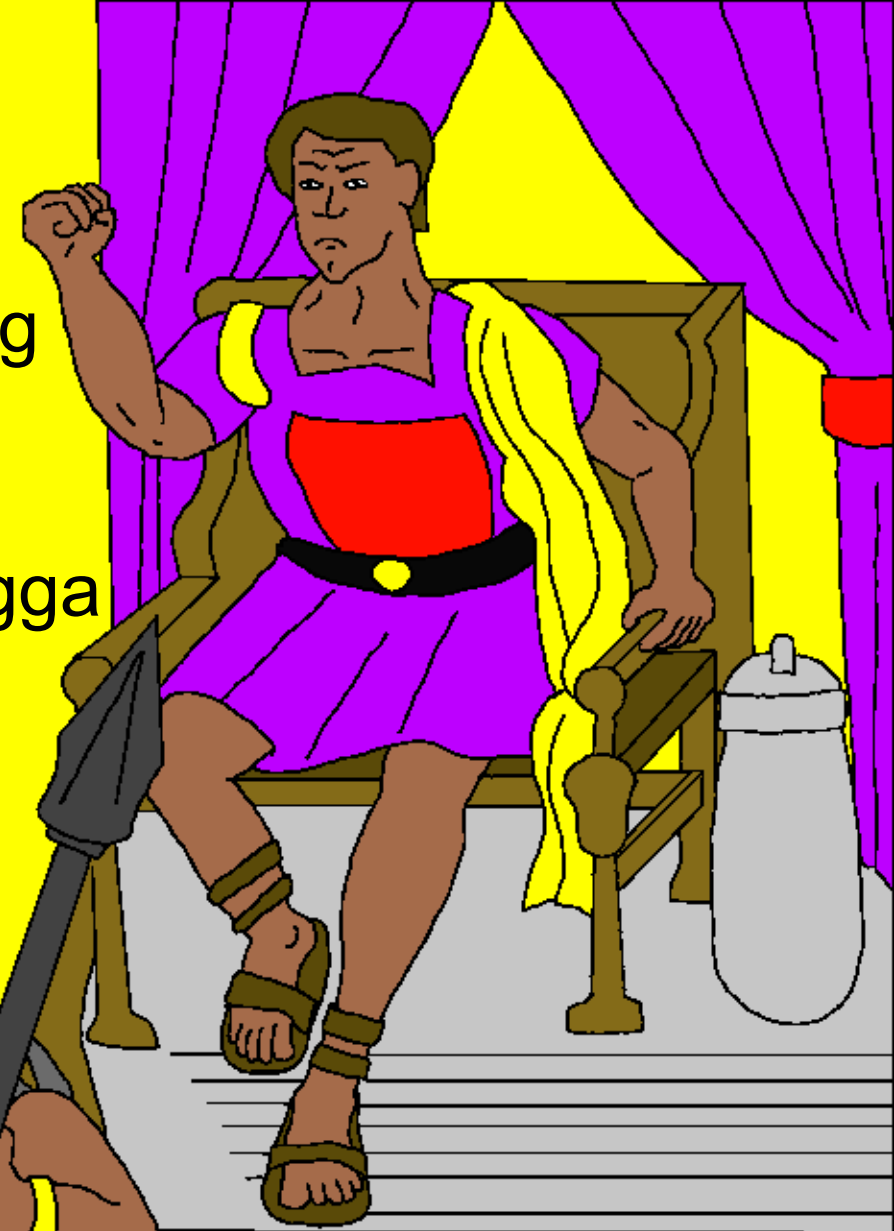


Bungina Herot xabia ba lipu
hatung suxinganamdi dituxu
murak mana, atin disala buk.



Baing soxi lipu haungingamdi
mala longga Betlehem xaung
longga duwa singia bu dung
gara lupdi nianiding luwa saing
hawa mati, namua na lipu
hatung suxinganamdi dibala
mana xaidapka dibagu hatungga

sok
muga
ba.





Kimuya mana Herot mati,
baing Toxoratamona
uleginam tela sok mana
Yosep mibingia Isip. Bala
ba, “Umesa saing ugabu
gara xaung bauna, tung
gagoxoya mala
numanuma Isrel,
namua na lipudi dituba
ba disahi

gara ba walinganoa
dimati masup.”



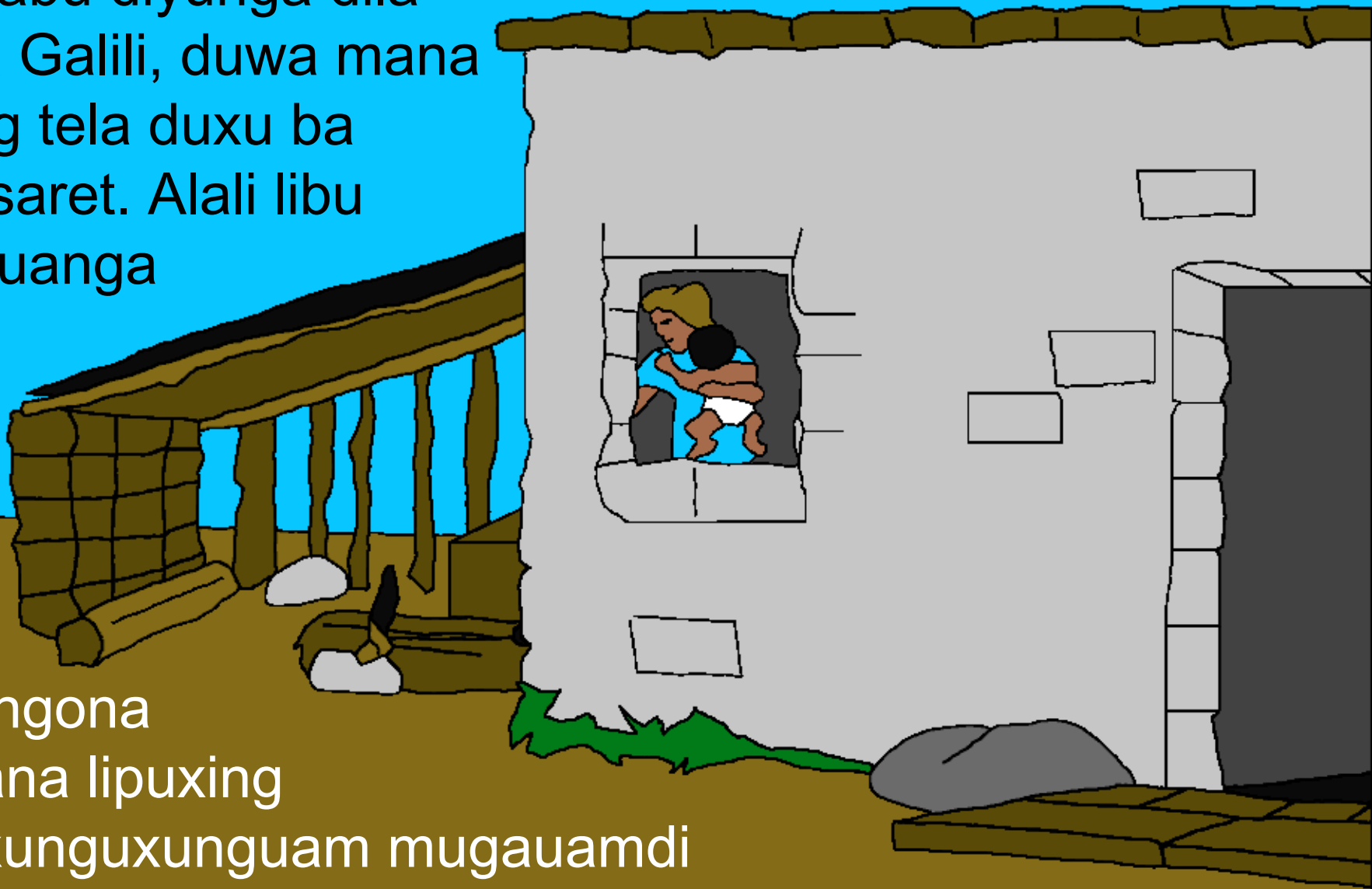
Ne bungina lungu ba
Akeliyas xap tibuna
Herot yabanoa saing
sok Yudia



xaitamoxidinga,
maxuwa mana ila bila
ba. Baing Urana sina haruanga na
mana mibinga tela, bala ba sanga ba
wa titia Yudia te, nam mauxanganoa xap.



Binabu diyunga dila
titia Galili, duwa mana
long tela duxu ba
Nasaret. Alali libu
haruanga



aningona
Urana lipuxing
suxunguxunguam mugauamdi
daharua mana Lipuxing Mogunganama ba:
“Bagula duxu ba lipu Nasaretiam tela.”



Namua na Urana muruna buk mana
lipu titiam longgalo, binabu sina
Garang taininau nadi, bu lipu gaxarea
dahatum haringina mana bagula
dahanggalang te. Tegu. Bagula
daxap walinga subingang
teguama.



Rom 3:23

Namua na lipu longgalo dilibu kubolu diandi. Ding longgalo diraxap mana axamang xai sibundi duwa Urana ralania.

Rom 6:23

Namua na kubolu diandi haxuyangadingdi bing matiyua, ning Urana yahanganoa bing walinga subingang teguama, sina olang nakira namua na tataga rangua Kristo Yesu Toxoratamona kiria.

Hibru 9:27

Lipudi kuboludinga bing dimati bunging taininau, saking dili haruandia Urana maxania.



Epasas 2:8,9

Namua na Urana atin dimoti mang, saing mana namua ba xapkang muli, namua na ahatum haringina. Alaba ma ranguang te. Yahangua baing. Urana sina nang olang. Sok mana oxataima te, nam lipu tela hasua.

Rom 10:9,10

Haruanga ba bing nabu ubaxanga suxungumia ba, “Yesu ina Toxoratamona,” xaung uhatum haringina hatumingamia ba Urana iti mesa mana matiyua, bing Urana bagula xapkung muli. Namua na mana hatumingama uhatum haringina bing usok maringina Urana maxania, xaung mana suxunguma ubaxanga bing Urana xapkung muli.



Yon 3:16,17

“Namua na Urana muruna buk mana lipu titiam longgalo, binabu sina Garang taininau nadi, bu lipu gaxarea dahatum haringina mana bagula dahanggalang te. Tegu. Bagula daxap walinga subingang teguama. Namua na Urana soxi Garanoa ma titia bu sina salaga nadi mana kuboluding diandi te. Tegu. Soxi ma bu xap lipu titiamdi muli.

1 Yon 5:11-13

Baing haruanga ba bing: Urana sina walinga subingang teguama nakira, saing walinga ba namua bing Garanoa. Lipu gaxarea taga rangua Urana Garanoa xap walingua. Lipu gaxarea taga rangua Urana Garanoa te, xap walingua te. Ngabung axadi li nang gaxarea ahatum haringina mana Urana Garanoa bu axabia ba axap walinga subingang teguama.



Matyu 1-2; Luk 1-2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: M. Maillot
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter, Sarah S.

Mato NT (met) © 2018, Wycliffe Bible Translators, Inc.
All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/ME1PNG/MAT/1>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

